**TRA6001 Translation Technology: Knowledge and Skills**

Supplementary Handout 7

Activity 2

Pre-edit the following for machine translation:

**Text 1**

A 22-year-old female officer who is stationed in Sham Shui Po Police Station was preliminarily tested positive for the Coronavirus Disease (COVID-19). She is posted to a patrol sub-unit and has no travel history in the past 14 days. Whilst on duty yesterday ( March 24 ), she felt unwell and was not involved in any frontline duties that required interaction with members of the public. She later went to a hospital for treatment and was preliminarily tested positive for COVID-19.

**Text 2**

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) wishes to alert members of the public to a press release issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited on phishing email, which has been reported to the HKMA. Hyperlink to the press release is available on the HKMA website for ease of reference by members of the public.

Anyone who has provided his or her personal information to the email concerned or has conducted any financial transactions through the email should contact the bank concerned using the contact information provided in the press release, and report to the Police or contact the Cyber Security and Technology Crime Bureau of the Hong Kong Police Force at 2860 5012.